

**Informe resumido del
Seminario sobre los Programas de visita e inspección (HSBI) en alta mar en el contexto de ICCAT**
(Vigo, España, 13-14 de septiembre de 2023)

1. Bienvenida, presentaciones y visión general del seminario

El presidente del GTP (moderador), Sr. Neil Ansell (UE), inauguró el Seminario sobre Programas de visita e inspección en alta mar (HSBI) en el contexto de ICCAT y dio la bienvenida a los participantes.

La Sra. Susan Steele, directora ejecutiva de la Agencia europea de control de la pesca (AECP), dio la bienvenida a Vigo a los participantes y transmitió la importancia de las Organizaciones regionales de ordenación pesquera (OROP) y de la cooperación en las medidas de seguimiento, control y vigilancia (SCV) para garantizar la igualdad de condiciones para la industria pesquera.

El secretario ejecutivo de ICCAT, el Sr. Camille Jean Pierre Manel, también dio la bienvenida a los participantes, reforzando el valor de compartir puntos de vista durante el seminario que puedan ayudar a los miembros de ICCAT en cualquier toma de decisiones futura. A continuación, presentó a las 19 CPC y a los observadores presentes: Albania, Argelia, Belice, Brasil, Canadá, Côte d'Ivoire, Egipto, Estados Unidos, Gabón, Gambia, Guatemala, Marruecos, Mauritania, Nicaragua, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (RU), San Vicente y las Granadinas, Senegal, Unión Europea (UE) y Venezuela. El secretario ejecutivo también presentó a una organización intergubernamental, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), a un observador de una organización no gubernamental, Pew Charitable Trusts (PEW), y a un experto externo de Nueva Zelanda.

El ponente, D. Juan Ignacio Gandarias Serrano, director general de la Dirección general de ordenación pesquera y agricultura, dio la bienvenida a todos los asistentes y habló de la amenaza que supone la pesca IUU para la pesca y quienes dependen de ella, e hizo hincapié en el valor de la confianza y el diálogo en las medidas de control para alcanzar objetivos comunes.

El moderador resumió el orden del día del Seminario tal y como se señala en la Circular de ICCAT n.º 3502 de 27 de abril de 2023 y dio las gracias a los patrocinadores del Seminario, a saber, la UE, Canadá, Estados Unidos, la Agencia europea de control de la pesca (AECP) y la Secretaría de ICCAT por apoyar la reunión. Continuó subrayando los objetivos del Seminario para compartir experiencias y mejores prácticas, aumentar la inclusión y abordar las preocupaciones de las CPC sobre los aspectos prácticos de los programas HSBI, especialmente para las CPC en desarrollo con capacidad operativa limitada. El moderador subrayó que el Seminario no tenía mandato para hacer recomendaciones a ICCAT, sino más bien para fomentar debates que pudieran ser útiles para ICCAT y sus órganos subsidiarios en futuras deliberaciones.

El orden del día modificado se aprobó sin cambios adicionales (HSBI_02A/i2023) y se adjunta como **Apéndice 1**. La lista de participantes se adjunta como **Apéndice 2**.

La delegación de Estados Unidos se ofreció voluntaria para actuar como relator.

2. Herramientas de lucha contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (IUU) y el papel de los programas HSBI

Dos presentaciones (de la FAO y Canadá) ofrecieron una visión general del papel de los programas HSBI en la lucha contra la pesca IUU. Los debates se centraron en el valor de un enfoque integrado de la lucha contra la pesca IUU, incluida la sinergia entre los instrumentos mundiales vinculantes y no vinculantes (por ejemplo, la Convención sobre el derecho del mar de Naciones Unidas (UNCLOS), el Acuerdo sobre poblaciones de peces de Naciones Unidas (UNFSA), así como otros instrumentos regionales, como los programas HSBI de las OROP. El moderador también señaló el vínculo existente entre las inspecciones del Estado rector del puerto y los programas HSBI y mencionó la [Recomendación de ICCAT sobre medidas del Estado rector del puerto para prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada \[Rec. 18-09\]](#) en el contexto de ICCAT. Algunos participantes subrayaron el valor de la cooperación y la

colaboración para garantizar la igualdad de condiciones entre las CPC, con oportunidades de participación no limitadas exclusivamente a las que disponen de activos de inspección.

3. Programas HSBI y experiencias fuera de la zona del Convenio de ICCAT

Las presentaciones (a cargo de la Secretaría de la Comisión de pesca del Pacífico occidental y Central (WCPFC), Nueva Zelanda y Canadá) compartieron las mejores prácticas en la implementación de los programas HSBI y los sistemas de control relacionados asociados con otras OROP y países miembros, incluyendo en la WCPFC, Nueva Zelanda y en la Organización de pesca del Atlántico noroccidental (NAFO). Se compartió información sobre los aspectos operativos de estos programas de inspección, incluidas las lecciones aprendidas, el intercambio de datos, la formación y la importancia de la integración y el intercambio de información relacionados con las medidas del Estado rector del puerto.

Los debates se centraron en el modo en que los distintos Estados del pabellón resuelven las alegaciones de incumplimiento y subrayaron la importancia de una coordinación activa entre las CPC a la hora de organizar y llevar a cabo las actividades de inspección en el mar.

4. Programas de visita e inspección en alta mar y medidas de control relacionadas en la zona del Convenio de ICCAT

Las presentaciones (de la Secretaría de ICCAT y de EE. UU.) se centraron en los programas de inspección en la zona del Convenio de ICCAT, en particular en el programa HSBI de ICCAT para el atún rojo oriental y el pez espada del Mediterráneo, y en las asociaciones de inspección pesquera en el mar de la Guardia Costera de Estados Unidos.

Los debates se centraron en la cooperación, el intercambio de información y en otras actividades que actualmente llevan a cabo las CPC en la zona del Convenio. Se observó que las inspecciones conjuntas en el mar han incluido a una serie de socios que desempeñan diversas funciones, desde el análisis de datos hasta la acogida en puertos de escala, pasando por los observadores y los embarques haciendo uso de su autoridad soberana cuando se encuentran en buques patrulla de otros países. A este respecto, se señaló la importancia de los mecanismos existentes de ICCAT que pueden ayudar a complementar la capacidad de inspección de las CPC, en particular la [Resolución de ICCAT que enmienda la Resolución 18-11 de ICCAT que establece un programa piloto para el intercambio voluntario de personal de inspección en las pesquerías gestionadas por ICCAT](#) (Res. 19-17).

5. Panel 1 - Coordinación y cooperación operativas

La segunda jornada comenzó con la creación de dos paneles que debatirían más detalladamente los aspectos operativos y jurídicos de las actividades de inspección.

El primer panel consistió en contribuciones activas del Reino Unido, Albania y la AECU-UE sobre la evaluación de los riesgos y los objetivos de las inspecciones, las experiencias de intercambio de inspectores en la CGPM, el modelo del Plan de despliegue conjunto (JDP) de la UE y el marco internacional de cooperación.

Los ponentes compartieron información sobre la planificación táctica, tanto a escala nacional como en alta mar, utilizando la detección visual (medios aéreos y de superficie), así como la teledetección y las imágenes por satélite; las patrullas siguen un planteamiento basado en el riesgo en función de la estacionalidad de la pesquería, las especies objetivo, la información de inteligencia y las oportunidades de abordaje. Además, las experiencias de las pruebas piloto de los programas de inspección, incluidos los intercambios de inspectores llevados a cabo en 2023 entre Albania, Montenegro, Túnez y la UE, contribuyen a la inclusión, mejoran la capacidad de inspección de las CPC y sirven de plataforma de formación y creación de capacidad. Se tomó nota del modelo de los Planes de despliegue conjunto de la UE, incluida la cooperación entre los Estados miembros de la UE en materia de intercambio/análisis de datos, inspección/vigilancia conjunta, puesta en común de recursos de inspección, estandarización de procedimientos y el papel del Grupo directivo en la planificación, coordinación, comunicación y evaluación de todas las actividades.

El debate se centró en las ventajas de establecer un grupo de trabajo/directivo que proporcione una base transparente para cualquier potencial debate posterior de ICCAT sobre un programa HSBI de ICCAT.

6. Panel 2 - Herramientas jurídicas y asistencia técnica

El segundo Panel consistió en presentaciones de EE. UU., Marruecos y Côte d'Ivoire sobre herramientas e instrumentos legales específicos, cooperación y acciones del Estado del pabellón en actividades de inspección e iniciativas regionales y las contribuciones a la creación de capacidad en actividades de inspección.

Los ponentes compartieron información sobre el conjunto de instrumentos jurídicos de que disponen los países para celebrar acuerdos que prevean patrullas conjuntas, incluidos los acuerdos bilaterales y las disposiciones relativas a embarques por las que se respeta la soberanía de los países y que ofrecen una plataforma para llevar a cabo inspecciones con el fin de aumentar la capacidad de inspección y donde la información recabada se facilita al Estado del pabellón para su posterior resolución.

Se hizo referencia a las medidas de conservación y ordenación existentes de ICCAT en cuanto al papel del Estado del pabellón a la hora de facilitar las actividades de control e inspección, incluyendo la *Res. 19-17* y la *Recomendación de ICCAT para establecer un proceso para revisar y comunicar la información sobre cumplimiento* (Rec. 08-09), la *Recomendación de ICCAT que enmienda la Recomendación 18-08 para establecer una lista de buques supuestamente implicados en actividades de pesca ilegal, no declarada y no reglamentada* (Rec. 21-13), la *Recomendación de ICCAT que reemplaza la Recomendación suplementaria 21-02 que amplía y enmienda la Recomendación 17-02 para la conservación del pez espada del Atlántico norte* (Rec. 22-03), la *Recomendación de ICCAT respecto a los deberes de las Partes contratantes, y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras en relación con sus barcos que pescan en la zona del Convenio ICCAT* (Rec. 03-12) y particularmente a las experiencias del programa HSBI para el atún rojo del Atlántico este con arreglo a la *Recomendación de ICCAT que enmienda la Recomendación 21-08 de ICCAT sobre el establecimiento de un plan de ordenación plurianual para el atún rojo en el Atlántico este y Mediterráneo* (Rec. 22-08). Por último, se señalaron ejemplos de iniciativas regionales entre las CPC de África occidental para luchar contra la pesca IUU, como las Patrullas conjuntas de control marítimo en el golfo de Guinea, que destacaron la importancia de la creación de capacidad y las necesidades de participación de las CPC en desarrollo.

7. De cara al futuro - Programa conjunto ICCAT de inspección internacional

Tras algunos debates y reflexiones finales, el moderador resumió algunos puntos clave planteados durante el seminario, en particular:

- La pesca IUU socava la soberanía de las naciones, compromete la sostenibilidad de la pesca y tiene repercusiones mundiales. La lucha contra la pesca IUU es un objetivo común, pero ninguna entidad puede lograrlo por sí sola.
- La inspección en el mar no es más que una herramienta de entre todas las herramientas de seguimiento, control y vigilancia (SCV) de una OROP o de una CPC, en la que resulta necesario complementar las distintas herramientas (por ejemplo, inspecciones en puerto, observadores, sistema de localización de buques (VMS), listas IUU, avistamientos...).
- Existen muchos ejemplos de programas de inspección en el mar, otros programas, experiencias y herramientas, incluida la planificación conjunta de patrullas, la recopilación/el análisis de información de inteligencia y las estructuras legales de gobernanza en el seno de ICCAT y otras OROP. Dichas actividades se centran en la recogida de pruebas, la recopilación de información y el intercambio de información con las autoridades de la CPC del pabellón.
- La capacidad para las actividades de inspección (humana, técnica y financiera) no es uniforme en todas las CPC de ICCAT, por lo que el intercambio de capacidades y la inclusión son esenciales.

- Sería útil contar con una plataforma integrada apoyada por ICCAT de procesos y procedimientos estandarizados (por ejemplo, manuales de inspección, acreditación, plan de estudios, normas para la inspección y pruebas de casos) para apoyar la implementación de programas de inspecciones en alta mar, especialmente mejorando la transparencia y la inclusión.
- Resulta crucial garantizar la equidad entre las CPC para participar en las actividades del programa HSBI, teniendo en cuenta los diferentes tipos/niveles de participación (planificación, intercambio de inspectores, definición de prioridades y evaluación de actividades).
- Sería importante contar con un Grupo de trabajo sobre HSBI, o ampliar algún Grupo de trabajo de ICCAT ya existente que sirviera de plataforma para apoyar la implementación del programa HSBI, incluyendo el debate sobre la planificación común, el intercambio de experiencias operativas y la organización de intercambios de inspectores y su seguimiento.

8. Debate final y clausura

El presidente de la Comisión, el Sr. Ernesto Penas, asistió a la sesión de clausura y, en sus observaciones finales, destacó la importancia del Seminario y su contribución para proseguir con los debates sobre este tema en la reunión anual de 2023, basándose en los debates y las intervenciones de las CPC durante la reunión anual del año anterior.

Dadas las limitaciones de tiempo y la naturaleza del Seminario, el moderador indicó que redactaría, con la ayuda del relator, un breve informe para presentar al Grupo de trabajo permanente con el fin de mejorar las Estadísticas y las Medidas de conservación de ICCAT (GTP). La versión electrónica de sus presentaciones se publicará en el sitio web de ICCAT del Seminario.

El moderador dio las gracias a todos por sus activas contribuciones y expresó especialmente su reconocimiento a las CPC que apoyaron el Seminario, a la Secretaría de ICCAT por sus incansables esfuerzos y a los intérpretes, y levantó la sesión.

Orden del día comentado [HSBI_02A/i2023]***Día 1: Presentaciones, intercambio de experiencias y objetivos de los programas de visita e inspección en alta mar (HSBI)***
*(09:30 – 17:00)**09:30-10:30*

- 1. Bienvenida, presentaciones y visión general del seminario**
- 2. Fotografía de grupo del seminario**

10:30-11:00

- Pausa café

11:00-13:30

- 3. Herramientas de lucha contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (IUU) y papel de los programas HSBI**

- Seguimiento, control y vigilancia (SCV) y papel de los programas de inspección y control en la lucha contra la pesca IUU
- Ester Boy Carmona, Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)
- Marco internacional de los programas HSBI
 - Canadá

- 4. Programas de visita e inspección en alta mar y experiencias fuera de la zona del Convenio de ICCAT**

- Programa HSBI de la Comisión de Pesca del Pacífico Occidental y Central (WCPFC)
 - Lara Manarangi-Trott y Eidre Sharp, Secretaría de la WCPFC (en línea)
- Experiencias regionales de Nueva Zelanda
 - Andrew Wright (Ministro de Industrias Primarias, Pesquerías, Nueva Zelanda)
- Programa HSBI de la Organización de Pesquerías del Atlántico Noroeste (NAFO)
 - Canadá

13:30-15:00

- Almuerzo

15:00-16:00

5. Programas de visita e inspección en alta mar y medidas de control conexas en la zona del Convenio de ICCAT

- Programa HSBI de ICCAT para el atún rojo oriental y el pez espada del Mediterráneo
 - Secretaría de ICCAT
 - UE-Italia
- Asociaciones de inspección pesquera en el mar de la Guardia Costera de Estados Unidos
 - Estados Unidos

16:00-16:30

- Pausa café

16:30-17:30

6. Preguntas y debates generales

- Preguntas y debate por moderador
- Resumen de comentarios/conclusiones

20:00

Cóctel de bienvenida/cena - Musee del Mar (detalles por determinar)

Día 2: Sesiones técnicas

(09:30 – 16:30)

09:30 – 11:30

7. Primer panel - *Coordinación y cooperación operativas*

- Evaluación de riesgos y objetivos de inspección
 - Reino Unido
- Experiencia regional e intercambios de inspectores realizados en los proyectos piloto de la Comisión General de Pesca del Mediterráneo (CGPM)
 - Albania
- Plan de despliegue conjunto (JDP) de la UE y marco internacional de cooperación
 - UE (Agencia Europea de Control de la Pesca, EFCA)

Presentaciones y preguntas con moderador al panel y a la sala y debate

11:30-12:00

- Pausa café

12:00-13:30

8. Segundo panel - Herramientas jurídicas y asistencia técnica

- Lucha contra la pesca IUU - Herramientas e instrumentos jurídicos
 - Estados Unidos
- Cooperación y actuación del Estado del pabellón en las actividades de inspección
 - Marruecos
- Iniciativas regionales y contribuciones de los programas HSBI a la creación de capacidad
 - Côte d'Ivoire

Presentaciones y preguntas con moderador al panel y a la sala y debate

13:30-15:00

- Almuerzo

15:00-16:30 (seguido de un café)

9. Mirando hacia el futuro - Programa conjunto ICCAT de inspección internacional

- Preguntas con moderador a la sala y debate abierto

10. Debate final y clausura

Apéndice 2

Lista de participantes *1

PARTES CONTRATANTES**ALBANIA****Palluqi, Arian ***

Responsible in charge of sector, Ministry of Agriculture and Rural Development, Fisheries Directorate, Fisheries and Aquaculture Unit, Blv. "Dëshmoret e Kombit", Nr.2, kp.1001, 1010 Tiranë, Shqipëri

Tel: + 355 695 487 657; +355 4223 2796, Fax: +355 4223 2796, E-Mail: Arian.Palluqi@bujqesia.gov.al; palluqiarian@gmail.com

ARGELIA**Hentour, Abderrahmane**

Directeur du Contrôle des Activités de la Pêche et d'Aquaculture et de la Régulation du Marché, Ministère de la Pêche et des Productions Halieutiques, Route des quatre canons, 16000 Alger

Tel: +213 559 139 817, Fax: +213 214 33161, E-Mail: abdou.hentour@gmail.com

BELICE**Robinson, Robert**

Deputy Director for High Seas Fisheries, Belize High Seas Fisheries Unit, Ministry of Finance, Government of Belize, Keystone Building, Suite 501, 304 Newtown Barracks, Belize City

Tel: +501 223 4918, Fax: +501 223 5087, E-Mail: deputydirector@bhsfu.gov.bz; robert.robinson@bhsfu.gov.bz

BRASIL**De Paula, Ana Cláudia**

Brazilian Navy / Marinha do Brasil/SECIRM Endereço, Esplanada dos Ministérios, Bloco N Anexo B - 3º andar, 70055-900

Tel: +55 61 998 141 825, E-Mail: ana.depaula@marinha.mil.br

Ferreira Leal, Fabiano José

Brazilian Navy, Division of Maritime and Environmental Affairs / Estado-Maior da Armada, Esplanada dos Ministérios, s/nº - Bloco "N" - 5º andar, 70055-900

Tel: +55 61 342 91054, E-Mail: fabiano.leal@marinha.mil.br

CANADÁ**Browne, Dion**

Senior Compliance Officer, Fisheries and Oceans Canada, 80 East White Hills Road, St. John's, NL A1C5X1

Tel: +1 709 772 2152; +1 709 685 1531, E-Mail: dion.browne@dfo-mpo.gc.ca

Marsden, Dale

Deputy Director, International Fisheries Policy, Fisheries and Oceans Canada, 200 Kent Street, Ottawa, ON K1A 0E6

Tel: +1 613 791 9473, E-Mail: Dale.Marsden@dfo-mpo.gc.ca

CÔTE D'IVOIRE**Deleuse, Serge Donald**

Sous-Directeur de la Surveillance des Pêches, Direction des Pêches, 27 Rue des Pêcheurs, face au Groupement de sécurité portuaire de la Gendarmerie Nationale Zone 3C, Treichville, BPV 19 Abidjan

Tel: +225 07 07 22 15 95, E-Mail: donald.deleuse10@gmail.com

EGIPTO**Abdelsamad Zayed, Abdelsamad Shawky**

E-Mail: abdelamd16679@gmail.com

ESTADOS UNIDOS**Chesler, Richard**

NOAA, 263 13th Ave. S Suite 109, St. Petersburg, Florida 33701

Tel: +1 321 403 3640, E-Mail: richard.chesler@noaa.gov

* Jefe de Delegación.

Freeman, Kelsey
431 Crawford St, Virginia 23704
Tel: +1 757 398 6237, E-Mail: kelsey.l.freeman@uscg.mil

Harris, Madison
Foreign Affairs Specialist, Office of International Affairs, Trade, and Commerce (F/IATC), NOAA, National Marine Fisheries Service, 1315 East-West Highway, Silver Spring, Maryland 20910
Tel: +1 202 480 4592, E-Mail: madison.harris@noaa.gov

King, Melanie Diamond
Foreign Affairs Specialist, Office of International Affairs Trade, and Commerce (F/IATC), NOAA, National Marine Fisheries Service, 1315 East-West Highway, Silver Spring Maryland 20910
Tel: +1 301 427 3087, E-Mail: melanie.king@noaa.gov

Lowe, William
Coast Guard Island Pacific Regional Fisheries Training Center, Bldg 18, CA 94501
Tel: +1 510 437 3295, E-Mail: williamlowe873@gmail.com

Moore, Kathleen
Living Marine Resources Program Manager, United States Coast Guard, Atlantic Area-Response, Office of Maritime Security and Law Enforcement, 431 Crawford St., Portsmouth, Virginia 23704
Tel: +1 571 607 2157, E-Mail: katie.s.moore@uscg.mil

Pray, Tara
2201 C St NW, Washington DC 20520
Tel: +1 202 647 3177, E-Mail: praytc@state.gov

Slycord, Erin
2701 Martin Luther King Jr Ave SE, Washington, DC 20032
Tel: +1 202 306 2380, E-Mail: Erin.L.Slycord@uscg.mil

GABÓN
Boupana Bola, Bernice Carol
BP: 9498, Libreville Estuaire
Tel: +241 0775 39220, E-Mail: carolboupana@gmail.com

GAMBIA
Njie, Abdoulie E.
Principal Fisheries Assistant, Monitoring, Control and Surveillance, Fisheries Department
Tel: +220 390 9965, E-Mail: aplienjie@yahoo.com

GUATEMALA
Chavarría Valverde, Bernal Alberto
Asesor en Gestión y Política pesquera Internacional, DIPESCA, Bárcena
Tel: +506 882 24709, Fax: +506 2232 4651, E-Mail: bacv@bcvabogados.com; bchavarría@lsg-cr.com

López Bran, Rubén
Encargado del Departamento de Pesca Artesanal, Dirección de Normatividad de la Pesca y Acuicultura, Km 22 Carretera al pacífico, edificio la Ceiba 3er, nivel, 01064 Villa nueva Bárcena
Tel: +502 409 18336, E-Mail: rubenlopezbran@yahoo.com

Martínez Valladares, Carlos Eduardo
Encargado del Departamento de Pesca Marítima, Kilómetro 22, Ruta al Pacífico, Edificio la Ceiba 3er Nivel, 01064 Bárcena, Villa Nueva
Tel: +502 452 50059, E-Mail: carlosmartinez41331@gmail.com

MARRUECOS
Ben Bari, Mohamed
Directeur du Contrôle des Activités de la Pêche Maritime (DCAPM), Ministère de l'agriculture, de la pêche maritime, du développement rural et des eaux et forêts, Département de la Pêche Maritime, Nouveau Quartier Administratif; BP 476, 10090 Haut Agdal Rabat
Tel: +212 537 688 196, Fax: +212 537 688 382, E-Mail: benbari@mpm.gov.ma

Sabbane, Kamal

Chef du Service du Suivi et du Contrôle par Outil informatique / DCAPM, Ministère de l'Agriculture de la Pêche Maritime, du Développement Rural et des Eaux et Forêts, Département de la Pêche Maritime, Nouveau Quartier Administratif; BP 476, 10090 Haut Agdal, Rabat
Tel: +212 537 688 528, Fax: +212 537 688 382, E-Mail: sabbane@mpm.gov.ma

MAURITANIA**Dia, Amadou Bocar**

Directeur de la pêche hauturière et côtière, Ministère des pêches et de l'économie maritime, BP:137 Nouakchott
Tel: +222 464 41796, E-Mail: abodia@yahoo.com

NICARAGUA**Guevara Quintana, Julio César**

Comisionado CIAT - Biólogo, INPESCA, Reparto Villa Fontana, de semáforos de Club Terraza, 4 c. Oeste, 1 c. al Sur, 14174 Managua
Tel: +505 875 88114; +507 699 75100, E-Mail: juliocgq@hotmail.com; jguevara@inpesca.gob.ni

Gutiérrez Rodríguez, Allan Antonio

INPESCA, Kilómetro 3.5 carretera norte, Managua
Tel: +505 572 40225, E-Mail: agutierrez@inpesca.gob.ni

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE**Deary, Andrew**

Head of Blue Belt Compliance, MMO, Marine Management Organisation, Luttra House. Dodd Way. Walton House. Bamber Bridge. Preston Office, PR5 8BX
Tel: +44 782 766 4112, E-Mail: andrew.deary@marinemanagement.org.uk

Murphy, Paul

Marine Management Organisation Chi Gallos Hayle Marine Renewables Business Park, Hayle, Cornwall TR27 4DD
Tel: +44 782 575 4838, E-Mail: paul.murphy@marinemanagement.org.uk

Schaeffter, Gerlinde

Senior Policy Advisor, Illegal, Unregulated & Unreported Fishing Policy, Department for Environment, Food and Rural Affairs, DEFRA, 1st floor, Seacole Block, 2 Marsham Street, London SW1P 4DF
Tel: +44 208 026 1572, E-Mail: gerlinde.schaeffter@defra.gov.uk

SAN VICENTE Y GRANADINAS**Connell, Shamal**

Fisheries Officer, Fisheries Division, Ministry of Agriculture, Forestry, Fisheries, Rural Transformation, Industry and Labour, Government of St. Vincent and the Grenadines, Lower Bay Street, VC0100 Kingstown St. Vincent and The Grenadines, SAN VICENTE & GRANADINAS
Tel: +1 784 456 2738, E-Mail: volcanicsoils@hotmail.com; fishdiv@gov.vc

SENEGAL**Gueye, Assane**

Conseiller Technique auprès du Directeur, Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP), Cité Fenêtres Mermoz – Dakar – Corniche Ouest, BP: 3656
Tel: +221 776 342 953; +221 338 602 465, E-Mail: assaneg@hotmail.fr

UNIÓN EUROPEA**Broche, Jerome**

Deputy Head of unit D.4, European Commission DG MARE, Fisheries Control and Inspections, Rue Joseph II 99 01/081, B-1049 Brussels, Belgium
Tel: +32 229 86128, E-Mail: jerome.broche@ec.europa.eu

Miranda, Fernando

Directorate-General for Maritime Affairs and Fisheries - DG MARE, Fisheries Control and Inspections, Rue Joseph II St, 99 01/090, B-1049 Brussels, Belgium
Tel: +322 299 3922, E-Mail: fernando.miranda@ec.europa.eu

Ansell, Neil

European Fisheries Control Agency, Avenida García Barbón 4, 36201 Vigo, España
Tel: +34 986 120 658; +34 698 122 046, E-Mail: neil.ansell@efca.europa.eu

Conte, Fabio

Dipartimento delle Politiche Europee e Internazionali, Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste - Dipartimento delle politiche competitive, della qualità agroalimentare, della pesca e dell'ippica, Direzione Generale della Pesca Marittima e dell'Acquacoltura - PEMAC III, Via XX Settembre, 20, 00187 Rome, Italy
Tel: +39 06 4665 2838, Fax: +39 06 4665 2899, E-Mail: f.conte@masaf.gov.it

Cornax Atienza, María José

European Fisheries Control Agency (EFCA), García Barbón, 4, 36201 Vigo, Pontevedra, España
Tel: +34 674 784 385; +34 986 12 06 10, E-Mail: maria.cornax@efca.europa.eu

Couce, Carlos

EFCA, Avenida García Barbón 4, 36201 Vigo, España
Tel: +34 664 656 581, E-Mail: Carlos.couceprieto@efca.europa.eu

Cuervo Álvarez, Noelia

Inspectora de Pesca Marítima, Subdirección General de Vigilancia Pesquera y Lucha contra la Pesca Ilegal, Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, C/ Velázquez, 147, 28002 Madrid, España
Tel: +34 913 471 710; +34 683 111 165, E-Mail: ncuervo@mapa.es

Fernández, Clara E.

European Fisheries Control Agency - EFCA, C/ García Barbón 4, 36201 Vigo, España
Tel: +34 696 524 627, E-Mail: clara.fernandez@efca.europa.eu

Galache Valiente, Pedro

European Fisheries Control Agency - EFCA, Edificio Odriozola; Avenida García Barbón 4, 36200 Vigo, España
Tel: +34 698 122 052, Fax: +34 986 125 239, E-Mail: pedro.galache@efca.europa.eu

Magnolo, Lorenzo Giovanni

Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste - Dipartimento delle politiche competitive, della qualità agroalimentare, della pesca e dell'ippica, Direzione Generale della pesca Marittima e dell'Acquacoltura, Via XX Settembre, 20, 0187 Roma, Italy
Tel: +39 0 646 652 819, E-Mail: lorenzo.magnolo@masaf.gov.it

Sbinne, Mathilde

Chargée de mission Lutte contre la pêche INN, SPMAD/SDRHA/Bureau du Contrôle des Pêches, Direction Générale Des Affaires Maritimes, De La Pêche Et De L'Aquaculture, 1 place Carpeaux, 92800 Ile de France, France
Tel: +33 140 818 980, E-Mail: mathilde.sbinne@mer.gouv.fr

Steele, Susan

Executive Director, EFCA, Avenida García Barbón 4, 36201 Vigo, España
Tel: +34 698 140 083, E-Mail: Susan.steele@efca.europa.eu

VENEZUELA**Galicía Tremont, Jeiris Nathaly**

Directora General de Pesca Industrial, Viceministerio de Producción primaria Pesquera y Acuicola, Av lecuna torre este parque central piso 17
E-Mail: jgalicia.minpesca@gmail.com; dgpi.minpesca@gmail.com

Giandolfi Fantini, Giovanna

Directora de Línea de Pesca Artesanal, Dirección de Línea de Pesca Artesanal - Viceministerio de Producción Primaria, Pesquera y Acuicola - Ministerio de Pesca y Acuicultura, Complejo Parque Central Torre este Piso 17 Av Lecuna, 1010 Caracas
Tel: +58 426 519 514, E-Mail: dpa.maritima@gmail.com

Miranda Córdoba, Jesús

Gerente de Ordenación Pesquera, Instituto Socialista de la Pesca y Acuicultura, Torre Este, Parque central, Piso 12, Caracas
Tel: +58 412 369 5325, E-Mail: mirandaj1201@gmail.com

OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES**FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION - FAO****Boy Carmona, Esther**

FAO, España
Tel: +34 699 220 098, E-Mail: Esther.boycarmona@fao.org

OBSERVADORES DE ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES

PEW CHARITABLE TRUSTS - PEW

Evangelides, Nikolas

Pew Charitable Trusts, 5 Underwood Street, London N1 7LY, United Kingdom

Tel: +44 793 964 2615, E-Mail: nevangelides@pewtrusts.org

OTROS PARTICIPANTES

EXPERTO EXTERNO

Wright, Andrew

Team Leader, International Fisheries Compliance, New Zealand

E-Mail: Andrew.Wright@mpi.govt.nz

PRESIDENTE ICCAT

Ernesto Penas Lado

ICCAT Chairman, Union européenne - D.G. Affaires Maritimes et de la Pêche, 200, Rue de la Loi - J-99 (3/44), B-1046

Brussels, Belgium. Tel: +34 662 027 106, E-Mail: ernestopenas@gmail.com

Secretaría de ICCAT

C/ Corazón de María 8 – 6ª planta, 28002 Madrid – España

Tel: +34 91 416 56 00; Fax: +34 91 415 26 12; E-mail: info@iccat.int

Manel, Camille Jean Pierre

Cheatle, Jenny

Parrilla Moruno, Alberto Thais

INTÉRPRETES DE ICCAT

Baena Jiménez, Eva J.

Belcher, Mark

Calmels, Ellie

Liberas, Christine

Linaae, Cristina

Pinzon, Aurélie